



観念の作品
燭光 (しょうこう)

岡田義雄 (1933)

おかだ・よしお 県美術会会員、
市民展審査員／斬新なイメージ
で、身近な題材を造形的にまと
めた作品。清涼感のある色彩と
単純化した線形は、非日常的な
世界へ誘う／大友町一丁目在住。



洋画(アクリル) 60.6×80.3cm

○ 保存してください。いつかまた お役にたちます ○

ピックアップ

知的障害者への理解を…4-5

- ▷ 朔太郎賞に清水哲男さん…2
- ▷ 文学館「友の会」会員募集…2
- ▷ 16日に中二子古墳説明会…3
- ▷ 国保と老人保健一部改正…6
- ▷ はかりの定期検査日程表…6
- ▷ 正しい知識でエイズ予防…7
- ▷ 相談コーナーのご利用を…7
- ▷ 「老人の主張」小野里さん…8

家族連れでお出かけください

ドーム大感謝祭
10月9日(日)

○：問い合わせは競輪事務所 ☎4508へ。

●23日から、寛仁親王杯トーナメント。今年から特別競輪になった「寛仁親王杯・世界選手権記念トーナメント競輪」。二十三日から四日間の日程で開催されます。全国から選抜されたS級選手百八人が出場。白熱のレースが展開されます。なお、交通混雑が予想されますので、利根川西岸の駐車場をご利用ください。期間 10月23日(日)～26日(水) 会場 1 グリーンドーム前橋

●23日から、寛仁親王杯トーナメント。今年から特別競輪になった「寛仁親王杯・世界選手権記念トーナメント競輪」。二十三日から四日間の日程で開催されます。全国から選抜されたS級選手百八人が出場。白熱のレースが展開されます。なお、交通混雑が予想されますので、利根川西岸の駐車場をご利用ください。期間 10月23日(日)～26日(水) 会場 1 グリーンドーム前橋

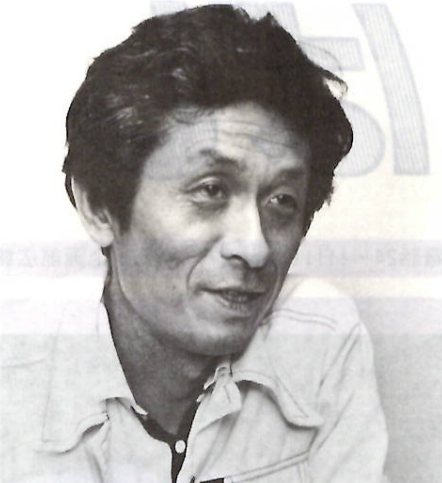


子どもに人気の自転車体験コーナー

親子で楽しめるイベントが盛りだくさん。十月九日(日)に「グリーンドーム大感謝祭」を開催します。ドームの落成四周年を記念し、寛仁親王杯・世界選手権記念トーナメント競輪のプレイベントとして行います。ご家族連れでお出かけ



夕陽に赤い帆 24編を収めた詩集。作者の経験が日常的題材の中で独特の世界を作っている。繊細で柔軟な叙情詩群。



清水哲男 昭和13年2月15日、東京都生まれ。代表作には「水鏡座の水」などがある。東京都三鷹市下連雀在住。

受賞作は 「夕陽に赤い帆」

贈呈式や記念のイベントも

本年度は清水さんに決定。第二回「萩原朔太郎賞」は、清水哲男さんの作品に決まりました。先月九日に東京で行われた選考会において、最終審査に残った六名の作品の中から清水さんの「夕陽に赤い帆」に決定。賞の贈呈式は十月二十九日に水と緑と詩のまち前橋文学館で行います。

第二回「萩原朔太郎賞」の選考会が先月九日、東京都のホテルエドモントで開かれ、清水哲男さんの「夕陽に赤い帆」(思潮社刊)に決まりました。

昨年九月一日から今年八月三十一日までに発表された作品約千点の中から、次の候補作六点が選考会の最終審査に残りました(作者敬称略)。

大野新「乾季のおわり」(砂子屋書房刊)、川田純音「球状の種子」(思潮社刊)、清水哲男「夕陽に赤い帆」(同)、中江俊夫「気体状」(ミッドナイトプレス刊)、入沢康夫「漂ふ舟」(思潮社刊)、藤富保男「サディ氏人相書付」(書

男さんの「夕陽に赤い帆」(思潮社刊)に決まりました。

前橋文学館

☎8011

【第3回収蔵資料展「新収蔵資料」】
日時 10月15日(土)～12月18日(日)
(月曜日を除く、午前9時30分～午後5時)
内容 朔太郎の自筆原稿、書簡、版画(恩地孝四郎画)などを中心に、郷土の文学者の文献資料を展示
【第2回「文学館講座」】
「現代文学の旗手たち」をテーマに、作品鑑賞講座を開きま

第2回萩原朔太郎賞

清水さんの作品に

肆山田刊。

五人の選考委員が協議した結果、四人が支持した清水さんの作品が選ばれました。

選考委員を代表して、詩人の那珂太郎さんが選考理由を次のように説明しました。

「受賞作は、清水さんの持ち味である練り鍛えられた口語・リズム感のあるスタイルを持ち、日常的なものを題材に、その中に深い意味を見いだすような作品に仕上がっている。著者の幼児期から現在までの経験を複合的に表現し、厚みのある独特の世界を作っている」

清水さんは、都合で発表会場に来ることができませんでした。電話で次のようにコメントしました。

「可能性はゼロだと思っていたので、受賞の知らせを聞いて戸惑っている。大先輩がいる中で認められたのはたいへんうれ

す。五人の作家の作品を通して、戦後五十年の文学を五回シリーズで考えます。皆さんで参加ください。

期日・内容 ①10月15日(土)、吉本ばななの「キッチン」を中心

に②10月23日(日)、村上春樹の「ノルウェーの森」と彼の文学③11月5日(土)、山田詠美の「ベッドタイムアイズ」とガイジン④11月12日(土)、三浦綾子の文学「氷点」から「鏡」まで⑤12月3日(日)、大江健三郎の「個人的な体験」とその後 時間 午後2時～4時 対象 全期間受講で

対談やコーラスなど

10月29日に文学館とテルサで

第一回萩原朔太郎賞記念イベント

主催 前橋市 萩原朔太郎賞の会



にぎわった昨年のイベント

朔太郎賞の贈呈式と記念イベントが、十月二十九日(土)に行われます。入場希望の方はご応募ください。

日時 ①(贈呈式) 10月29日(土)午後1時30分～2時30分 ②(記念イベント) 午後3時30分～5時 会場 ①水と緑と詩のまち前橋文学館②前橋テルサ 対象 ①どなたでも、②

しい。詩は特別な人が書くのではなく、だれもが書けるものと思っているが、日常のことを書いている自分のやっていることが認められたのはたいへん光栄である」

なお、賞の贈呈式は十月二十九日(土)に前橋文学館で行われます。

●「萩原朔太郎賞」とは
この賞は市制施行一〇〇周年を記念して、市と萩原朔太郎賞

を記念して、市と萩原朔太郎賞

きる人、百三十人(抽選) 講師 文芸評論家・黒古一夫さん 申し込み 10月7日(金)までに往復ハガキで。住所・氏名・電話番号を明記して〒371前橋市千代田町三丁目二二一〇前橋文学館「文学館講座」係へ

「友の会」会員登録
あなたも会員になりませんか。前橋文学館「友の会」の会員を募集します。これは、文学館と会員相互の交流を通し、文学を中心とした芸術文化に親しみ、文学館の充実・発展に協力

力していたことが目的。どうぞ、お気軽に申し込みください。

主な事業 文学館事業への協力、会報の発行、講演会や研究会の開催など 会費(予定) 一般会員 年額三千円、賛助会員 一口一万円 特典 会報や文学館事業案内などの配布、観覧料金の割引、主催事業への参加

申し込み 10月15日(土)までに往復ハガキで。住所・氏名・年齢・職業を明記して、〒371前橋市千代田町三丁目二二一〇前橋文学館「友の会」係へ

申し込み 10月15日(土)までに往復ハガキで。住所・氏名・年齢・職業を明記して、〒371前橋市千代田町三丁目二二一〇前橋文学館「友の会」係へ

申し込み 10月15日(土)までに往復ハガキで。住所・氏名・年齢・職業を明記して、〒371前橋市千代田町三丁目二二一〇前橋文学館「友の会」係へ



商工会議所で「米寿祝賀会」

先月16日、商工会議所で「米寿祝賀会」が行われました。今年88歳を迎えた人は512人。194人の出席者一人ひとりに藤嶋市長が慶状を手渡し、これまでの社会貢献に感謝し長寿を祝いました。

市政スポット

MAEBASHI NOW

「城下町前橋」を公開

先月十六日から十三日間、市立図書館で「城下町前橋」展を開催。江戸時代の町絵図など貴重な資料が公開され、多くの郷土愛好家が訪れました。

草木染めでハンカチ
敷島公園「ばら園」で、先月十一日に草木染め教室が開かれました。藍染め・すおう染めでハンカチ作り。参加者五十人はオリジナル作品に大満足でした。

街頭で秋の交通安全
先月二十一日から三十日まで「秋の全国交通安全運動」を展開。朝日町派出所前の国道50号

市民講座が先月二十三日に始まりました。第一回は、将棋永世名人・中原誠さんの「勝負に生きる」。数々のエピソードを交え、聴衆を魅了しました。

市民講座が先月二十三日に始まりました。第一回は、将棋永世名人・中原誠さんの「勝負に生きる」。数々のエピソードを交え、聴衆を魅了しました。

市民講座が先月二十三日に始まりました。第一回は、将棋永世名人・中原誠さんの「勝負に生きる」。数々のエピソードを交え、聴衆を魅了しました。

市民講座が先月二十三日に始まりました。第一回は、将棋永世名人・中原誠さんの「勝負に生きる」。数々のエピソードを交え、聴衆を魅了しました。

市民講座が先月二十三日に始まりました。第一回は、将棋永世名人・中原誠さんの「勝負に生きる」。数々のエピソードを交え、聴衆を魅了しました。

市民講座が先月二十三日に始まりました。第一回は、将棋永世名人・中原誠さんの「勝負に生きる」。数々のエピソードを交え、聴衆を魅了しました。

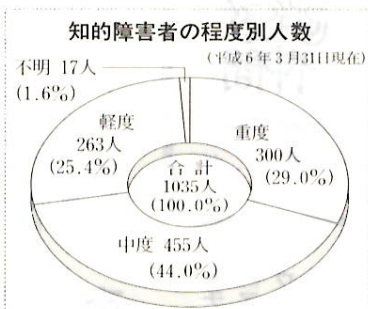
理解と援助を



村田 よし子さん

地域みんなが温かい心を忘れずに

相談員を引き受けてから27年になります。障害の程度はその人によって違うから、本人の能力の伸ばし方もさまざま。社会的自立を促すために、地域みんなが温かい心を忘れずに接してほしいね。(城東町四丁目・精神薄弱者相談員・68歳)



知的機能が発達する時期までに障害が現れたことにより、日

「知的障害」を持つ人とは

常生活に支障があり他の人からの援助を必要とする人をいいます。法律上では精神薄弱者と規定されていますが、一般には「知的障害者」という表現が使われています。この障害の原因は母親の妊娠中の病気や、乳幼児期のウイルス感染など。障害の程度によって重度・中度・軽度の三つに分けることができます。現在、本市の知的障害者数は左上のグラフのとおりです。

在宅サービスなどで手助け

知的障害を持つ人たちが安心して暮らしていけるように、次のような手助けをしています。

□療育手帳の交付

知的障害児(者)を対象に「療育手帳」を交付しています。こ

□就労を進めるため

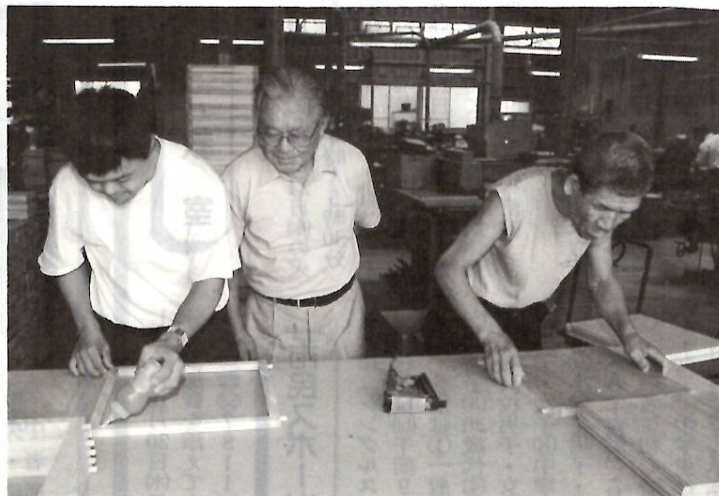
学校卒業後、すぐに就職できない人に技術を身につけてもらうため、「職親制度」があります。知的障害者の更生援助に熱意のある事業主を「職親」として登録。現在、二十三人の「職親」に職業指導を委託しています。

□福祉施設をバックアップ

また、市社会福祉協議会が運営している障害者福祉作業所(5面で詳しく紹介)では、集合職業指導を行っています。

□福祉施設をバックアップ

福祉施設などに市も協力して



六供町で木工業を営む小林孝二郎さんは、知的障害を持つ2人の「職親」として職業指導をしています。2人の仕事は木材の穴あけや研磨など。「多くの技術を身につけようと、がんばって働いていますよ」と温かく見守っています。

十月十五日から十六日まで、第三回全国知的障害者スポーツ大会「ゆうあいピック群馬大会」が本市を主会場に開かれます。県営陸上競技場や市民体育館などで、たくさんの競技が行われますので、応援にお越しく下さい。今回、この大会を契機に知的障害者に対する理解を深めていただくための特集を組みました。障害を持つ人と健常者がともに幸せに暮らせる社会について、皆さんと考えてみたいと思います。



みんなで楽しい給食(たんぼほ学園)

障害者の自立の道をバックアップしています。主な施設は次のとおりです。

たんぼほ学園Ⅱ就学前の知的障害児が、将来自立するために必要な知識や技能訓練を行う通所施設。赤城野荘・こがね荘Ⅱ18歳以上の知的障害者が、更生・自立のための生活訓練を行う更生施設。光明園・まほろ学園Ⅱ18歳以上で働くことの困難な知的障害者に、仕事を与えて生活の援助をする授産施設。

□手当・年金などの経済援助

経済援助のため、次の手当・年金を支給しています。

20歳未満Ⅱ障害児福祉手当、特別児童扶養手当、在宅重度障害児手当 20歳以上Ⅱ特別障害者手当、障害基礎年金 常時介護を必要とする重度障害者Ⅱ在宅重度障害者介護手当



次の走者にバトンを渡して(6月のリハーサル大会)

者の十年」のへ

●ゆうあいピックって何?

「国連・障害者

陸上競技場。式典や各競技の開催日時と会場は右表のとおりです。水泳やソフトボールなど、十種目の競技に取り組む選手たちのひたむきな姿を、皆さんでご覧ください。

●ゆうあいピックって何?

「国連・障害者

陸上競技場。式典や各競技の開催日時と会場は右表のとおりです。水泳やソフトボールなど、十種目の競技に取り組む選手たちのひたむきな姿を、皆さんでご覧ください。

●ゆうあいピックって何?

「国連・障害者

陸上競技場。式典や各競技の開催日時と会場は右表のとおりです。水泳やソフトボールなど、十種目の競技に取り組む選手たちのひたむきな姿を、皆さんでご覧ください。

●ゆうあいピックって何?

「国連・障害者

陸上競技場。式典や各競技の開催日時と会場は右表のとおりです。水泳やソフトボールなど、十種目の競技に取り組む選手たちのひたむきな姿を、皆さんでご覧ください。

●ゆうあいピックって何?

「国連・障害者

陸上競技場。式典や各競技の開催日時と会場は右表のとおりです。水泳やソフトボールなど、十種目の競技に取り組む選手たちのひたむきな姿を、皆さんでご覧ください。

●ゆうあいピックって何?

「国連・障害者

陸上競技など10種目に熱戦

15日・16日に「ゆうあいピック群馬大会」

10月15日と16日の2日間、県営陸上競技場など本市を中心にして「ゆうあいピック群馬大会」が開かれます。10種目の競技に選手たちが熱戦を。観戦にお出かけください。



がんばれ! ゴールまであと一息

競技日程と会場			
区分	日 時		会 場
	10月15日(日)	10月16日(月)	
式典など	開 会 式	9:00~11:14	県営陸上競技場
	閉会式・後夜祭	16:11~20:00	グリーンドーム前橋
	ふれあい広場	11:00~17:00	県営陸上競技場補助グラウンド
競 技	水 泳	13:00~16:30	大渡温水プール
	ボウリング	13:40~16:00	ボウルジャンボ前橋(下大島町)
	陸 上	12:00~16:30	県営陸上競技場
	サ ッ カ ー	13:00~16:10	県サッカーグラウンドなど
	バレーボール	14:10~17:00	県ふれあいスポーツプラザ(佐波郡赤堀町)など
	バスケットボール	13:40~18:05	県スポーツセンター
	卓 球	13:30~17:00	市民体育館
	ソフトボール	13:40~17:30	南部運動場
	フライングディスク	13:00~15:30	県営陸上競技場
	フットベースボール	13:00~16:20	利根川敷島緑地

自立し社会参加
できるように

知的障害者への

3つの福祉作業所 9月1日現在		
名称	所在地・電話番号	入所者数
第1福祉作業所	朝日町三丁目 ☎236282	16人
第2	上佐島町 ☎54993	17人
第3	朝日町三丁目 ☎33295	11人

市内3か所 福祉作業所での活動

市内には上表のとおり、3つの福祉作業所があります。第一は昭和六十一年三月、第二は平成元年四月、第三は今年四月にそれぞれ開所しました。現在、この3つの作業所に四十四人の知的障害者などが通所。ホチキス針の箱詰めや、清掃などの作業と生活訓練を行っています。また、野外訓練や誕生会、クリス



ホチキス針の箱詰め(第1福祉作業所)

マスカンなどの行事を通じて、親ほくも図っています。

●仕事の発注や就労を
このような状況の中で、理解ある企業・事業主からの新たな仕事の発注や事業所への就職受け入れをお願いします。詳しくは各福祉作業所へ。

障害の予防と療育

早期発見によって知的障害の

早期発見によって知的障害の予防と療育は、妊産婦の定期検診や乳幼児健診などの保健予防を、よりいっそう充実させていかなければなりません。子どもに異常が発見された時に、専門家の指導による治療・療育を直ちに受けられるような体制づくりが不可欠。保健・医療・福祉など、関連する組織や機関の連携を充実させていく方針です。そして、障害者の皆さんが安心して毎日を暮らせるための、環

みんなが幸せに暮らせるまち

3つの課題に取り組んで

正しい認識持つて

障害によって能力が劣ることもあり、それがすぐ社会的な不利につながる場合があるが、社会全体の責任ではないでし

知的障害者と健常者が、ともに助け合って生きていく社会を充実させるため、わたしたちは何をしなければならぬのでしょうか。これからの新しいステップとして、次の三つの課題を掲げてみました。市民の皆さんとともに考えながら、取り組んでいきたいと思っています。



乳幼児健診などの予防対策を充実

発生を予防し、早めに適切な療育をすることが大切。障害をできる限り軽減させるには、迅速

境づくりやまちづくりをしていなくてはなりません。

「自立の志」大切に

知的障害者に対して思いやりの心を持つことはとても大切ですが、必要以上に同情したり過保護になったりすることはよくありません。またその一方で、障害者自身も他人に頼り過ぎることのないように努力しましょう。自分でできることは自分でするという「自立の志」を持つ

みんなであらう

です。障害者一人ひとりの心の持ち方が第一であり、障害者が自分自身の持つ能力を最大限に生かして、社会活動に参加することが本望の自立なのではないでしょうか。地域への社会参加と自立を促すための支援の輪を広げていながら、知的障害者に対する福祉の充実をこれからも更に進めていきます。

ゆうあいピック通じ

知的障害者は、法律上では「精神薄弱者」と呼ばれていますが、その精神と心は決して「薄く」も「弱く」もないのです。もちろん一人の人間として、人格が尊ばれなくてはなりません。健常者も知的障害を持つ人たちから、人間としての大切なことをたくさん学ばなくてはならないのです。「ゆうあいピック群馬大会」が本市で開かれることを契機に、このことをみんなが真剣に考えてください。

この特集と知的障害者についての問い合わせは、社会福祉課 ☎内線3148へ。

参加者やボランティアたちの声



加藤 カズエさん

みんなの幸せを願
いテーマ曲を合唱

15日の開会式に、大会のテーマ曲を1000人で合唱します。出場する皆さんの少しでも、励みになればと思って。すべての人が幸せになるように願いをこめ、いっしょけんめい歌いたいわ。(荒牧町四丁目・65歳)



八重樫 幸雄さん

生涯学習としてス
ポーツに親しんで

陸上競技のコーチをしています。順位はよいに越したことはありませんが、全国から来る選手との交流も大切。この大会を契機にして、生涯学習としてのスポーツにもっと親しんでほしい。(東善町・40歳)



原田 由香さん

みんなで作る合同
練習も楽しいわよ

フライングディスク競技に出場するんです。ふだん会社で働いているので、休日には市立養護学校の校庭で2時間練習します。みんなとできるから、練習日の来るのが待ちどおしいですね。(三河町二丁目・21歳)



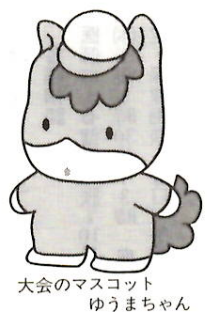
高橋 順士さん

3個目の金メダル
をねらっています

東京で行われた第1回大会から、走り高跳びに出ています。2回とも金メダルを取りました。ジャンプの練習は毎日欠かさずやっているので、もちろん今年も1位をねらいますよ。(下小出町二丁目・21歳)

最終年にあたる平成四年から、知的障害者の全国規模のスポーツ大会「ゆうあいピック」が開かれています。「ゆうあい」には「友愛」と「YOU（あなた）」と「わたし」の二つの意味があります。そして、大会に参加する選手やボランティアすべての人たちに「友情の輪」を広げていこうという願いが、この愛

称に込められているのです。問い合わせはゆうあいピック群馬大会実行委員会 ☎21870へ。



大会のマスコット ゆうまちゃん

市役所は、〒371 前橋市大手町二丁目12-1 ☎24-1111です。

骨粗しょう症

体形の基本になる骨は、人体の中で最も硬い組織です。内部は、基礎構造の間に骨塩というリン酸カルシウムを主成分とする硬い無機質が埋まっています。骨は生体内では常に一定の状態を保っているわけではありません。生命維持のため、数種類のホルモンの相互作用を受けて調節されています。骨組織の基質と、骨塩の両方の成分が病的に減った状態が「骨粗しょう症」。カルシウム成分だけが減少すると幼少児ではくる病、成人では骨軟化症になります。では、骨粗しょう症について説明しましょう。

骨塩量の測定のために、最近ではかなり高性能な測定機械が開発されています。しかし通常の骨のレントゲン写真だけでも、一般の診療に必要な診断はじゅうぶんであります。

高齢になると骨が弱くなる現象は避けられません。また、女性ホルモンが不足する閉経期以後と更年期以前の卵巣や胃、甲状腺の摘出手術の後、副腎皮質ホルモンの多用でも骨が弱くなります。また、タバコや酒類の飲み過ぎ、運動不足なども原因に。更に骨粗しょう症では、骨だけでなく筋肉やじん帯なども弱くなり、症候群を呈します。

軽度の骨粗しょう症では、ほとんど自覚症状はなく、腰や背に痛みを感じる例は少数です。一方、骨が著しく弱くなると、転倒や転落などによる軽い衝撃を受けただけでも前腕骨、大腿骨、脊椎骨などを折ってしまいます。高齢者や下肢の弱い人は、転ばないようにじゅうぶんに注意してください。

骨を丈夫に保つには、カルシウム量の多い食事をとり、日光浴と適度な運動を継続することが大切です。カルシウムは消化管での吸収率が悪いので、日光の紫外線的作用で合成されるビタミンDによって、腸でのカルシウム吸収を助けてあげる必要があるのです。また、軽い運動で骨に負荷を加えると、カルシウム沈着が促進されます。骨粗しょう症を改善させる薬品はありますが、予防には皆さんの日常生活上の注意が最も大切です。

(前橋市医師会 反町博之)

健康手帳

**9日にキャンペーン
腎臓提供者の登録**
「愛の献腎」と呼ばれる、腎臓病患者への腎臓提供登録の街頭キャンペーンを行います。ご協力をお願いします。
日時 10月9日(日)午後1時～3時
会場 JR前橋駅北口イトーヨーカ堂前
○問い合わせは社会福祉課 ☎内線3148へ。

県民会館で講習会
「寝たきり」なくそう
日時 10月7日(金)午後1時～4時
会場 県民会館 対象 誰でも
内容 リハビリテーションや「ねたきりゼロ」への挑戦をテーマにした講演・シンポジウム 申し込み 当日同館へ直接 問い合わせ 保健センター ☎8844

**治療食の作り方教室
高血圧や糖尿病に**
日時 10月21日～11月25日の金曜四回、午前9時30分～午後1時
会場 市医師会立看護婦学校(千代田町一丁目) 対象 一般、先着二十四人 内容 高血圧・糖尿病治療食の簡単な作り方を専門講師が指導 参加費 五千元(四回で) 申し込み 10月14日(金)までに同校 ☎5795へ

正しい知識で予防

お知らせします「エイズの現況」



感染の心配がある人はまず検査を

八月七日から十二日までの六日間、横濱市でアジア初めての「第十回国際エイズ会議」が開催されました。
エイズのまん延は、世界的に深刻な状況にあります。特にアジアの国々では、異性間の性的接触や薬物濫用者間での注射器の共用などが原因で急増傾向に。これを機会にエイズについてみんなで考えてみましょう。

●日本の現状
わが国の患者・感染者数は、諸外国に比べ少数にとどまっていますが、国内においては年々二倍以上に増加しています。
日本のエイズ患者報告数は平成六年六月末現在で、七百六十四人(男性七百二十七人、女性三十七人)。感染理由別の内訳は表1のとおりです。また、累計HIV感染者数は三千七十五人

表1 感染理由別内訳		
感染理由	患者報告数	占有割合
凝固因子製剤	450人	58.9%
異性間の性的接触	103人	13.5%
同性間の性的接触	96人	12.6%
母子感染	5人	0.6%
注射器の共用	2人	0.3%
その他・不明	108人	14.1%
合計	764人	100.0%

平成六年六月末現在、県内のエイズ患者を含むHIV感染者報告数は、二十三人(男性十人、女性十三人)で、全国四十七都府県中十三番目でした。

●本県の現状
平成六年六月末現在、県内のエイズ患者を含むHIV感染者報告数は、二十三人(男性十人、女性十三人)で、全国四十七都府県中十三番目でした。

予防接種ガイド

ポリオ(小児まひ)		
10月4日(水)	午後2時～2時50分	母子保健センター 保健センター
10月5日(木)	〃	総社公民館 保健センター
10月6日(金)	〃	南橋公民館 保健センター
10月12日(木)	〃	駒形町会議所 保健センター
10月13日(金)	〃	元総社公民館 保健センター
10月14日(金)	〃	東公民館 保健センター
10月18日(火)	〃	芳賀公民館 保健センター
10月19日(水)	〃	保健センター
10月20日(木)	〃	〃
10月25日(火)	〃	〃
10月26日(水)	〃	〃
対象=3か月～4歳未満児		
〇…問い合わせは保健センター ☎8844へ。		

●本市の取り組み
平成五年七月一日に市健康づくり推進協議会内に、専門医師など六人からなる「エイズ対策専門委員会」が発足。総合的なエイズ感染予防対策を実施しています。また、次のような相談や教育も随時行っていますので

●保健所で検査を
エイズの検査は、前橋保健所や各医療機関で行っています(保健所では匿名でも可)。

●健康相談
保健センターでは、エイズ相談窓口を設置して、面接・電話による相談に応じています。

表2 年齢別感染者報告状況 ()内は外国人		
年齢区分	累計報告数	全体に占める割合
20～29歳	15(13)人	65.2%(92.9%)
30～39歳	3(0)人	13.0%(0.0%)
40～49歳	4(1)人	17.4%(7.1%)
50歳以上	1(0)人	4.4%(0.0%)
合計	23(14)人	100.0%(100%)

●健康相談
保健センターでは、エイズ相談窓口を設置して、面接・電話による相談に応じています。

●健康相談
保健センターでは、エイズ相談窓口を設置して、面接・電話による相談に応じています。

相談窓口

(毎月1日号)
(に掲載)

話相談
□母子家庭相談 月火木金曜、午前9時～午後4時、市役所2階児童家庭課 ☎内線3153。母子家庭・寡婦に関する電話・面接相談
□お年寄りの在宅介護相談 ①在宅介護支援センターやすらぎ(江木町 ☎7400) ②同きよさと(青梨子町 ☎1400) ③同ひろせ(広瀬町二丁目 ☎0881) ④同ひまわり(大友町三丁目 ☎3100)。面接や電話相談を随時受け付け
□幼児教育相談 月曜・金曜、午前9時～午後3時、桃井小内幼児教室(大手町二丁目 ☎7454)。三歳～六歳の心や体に障害があると思われる幼児と保護者の電話・面接相談。面接は事前に同教室へ予約
□外国人相談窓口 月曜、午後1時～5時、市役所1階市民相談コーナー。英語・中国語・ポルトガル語・スペイン語の四か国語で面接相談

□法律相談 火曜、午後1時～4時、市役所1階市民相談室 弁護士による相談。受け付けは前日の午前9時から市民相談室 ☎内線3100へ。
先着六人
□行政・税務相談 10月17日(月)午後1時～4時、市役所1階市民相談室
□入籍相談 10月21日(金)午後1時～4時、市役所1階市民相談室。隣近所の争いごと、いじめや体罰など
□景観アドバイザー相談窓口 10月20日(木)午後1時30分～4時、市役所1階北会議室。よりよい景観づくりに関するアドバイス。事前に予約を都市再開発課 ☎内線3841へ
□精神保健相談 10月18日(火)午後1時30分～3時30分、保健所(国領町二丁目)。予約を同所 ☎7721へ
□心身障害者相談(肢体) 10月9日(日)午後1時30分～4時、市役所1階市民相談室(朝日町三丁目 ☎4682)
□ふれあい相談 ☎1155 月曜～金曜、午前10時～午後4時、市職員研修会館(本町一丁目)。心配ごとの面接・電話相談

犬・猫の引き取り
10月11日・18日・25日・11月1日(火)、午前9時～10時、群大病院西構内アニマルプール前。手数料(生後六十日以上：一匹につき三千元、同未満：一匹につき三百円)と印鑑を用意。
○…問い合わせは保健所 ☎7721へ。

COUNSELING SERVICE FOR FOREIGNERS
TIME: Mondays 13:00～17:00
PLACE: Maebashi City Office Shimin Soudan Corner (1st floor)
LANGUAGES: English, Chinese, Portuguese, Spanish

健康テレホンサービス
☎4970

月曜 乳歯の健康
火曜 かむヒント
水曜 硬いものを食べる
木曜 入れ歯と健康
金曜 歯並びと健康
土・日曜 歯みがきと健康

市役所は、〒371 前橋市大手町二丁目12-1 ☎24-1111です。



MAEBASHI DOME KEIRIN
前橋けいりん開催日
10/1・2・3
10/23・24・25・26
利根川西岸にも駐車場がありますので、ご利用ください。



題字・本多映美
山王小4年
○二百万円 前橋遊技場組合から。
○百万円 永進商事から。
○三十万円 新潟県柏崎市・品田芳郎さんから。
○以上の三件は老人福祉のために。

○そうきん八十枚 桂置地区連合婦人会から桂置中へ。
○おもちゃなど六箱 上増田町・奈良進さんから本瀬保育所へ。
○そうきん六十枚 日吉町二丁目・小沢ケイさんから第一保育所へ。
○一万円 朝倉町四丁目・大山輝雄さんから災害遺児・母子・父子家庭児援助基金へ。
○遊具二基 大永ドリムから嶺公園へ。
○百万円 国際ソロプチミスト前橋から環境緑化のために。
○マーチングバンド用のポールと旗十組 青梨子町・山口義正さんから清里小へ。

「老人の主張」で優秀賞に

小野里 覚さん(75)
江田町

獅子舞を復活させたいから

先月八日、「老人の主張」コンクール」最終審査が県民会館で行われ、優秀賞に輝いた。この日、演壇から発表したの

は六人。公算に県内の六十歳以上のお年寄りから八十五編が寄せられ、一次・二次審査を通過した。主眼は、

「会場を埋めた千二百人ほどの聴衆を前に、五分間の発表をします。審査員評でもおほめの言葉をいただき、うれしかったですね」

タイトルは「母に獅子舞の油絵を寄贈」。油絵の趣味を生かし、今では奉納されなくなった江田町の獅子舞を絵に残して東小に贈ったという内

訪ね歩き、けいこに勧誘して

容だ。

「貴、父が獅子舞の踊り子をしていました。わたしも踊りが大好きで西崎流舞踊の免許も取りましたが、昭和五十七年に股関節を手術。踊りをあきらめて油絵を習い始めました。でも、獅子舞を復活させたいという気持ちがいつまでも強くて」

昭和五十二年から、江田町獅子舞保存会の会長を務めている。奉納を実現させるために、若い踊り子を育てようと小学生のいる家庭を二戸ずつ訪ね歩き、けいこに勧誘して

ご協力ください

い羽根 羽根共

同募金運動が展開されます。昨年、市内では皆さんの温か

いという。

「今の小学生は塾や何やらで忙しいからね。だけど、郷土の文化を知ること大切。長く住んでいる人も最近住むようになった人も、みんなこの住人なのだから」

春と秋の年二回、鏡神社に獅子舞が奉納されるまで、復活に情熱を燃やす日が続く。

と云う。前橋文学館(2面)では、多彩な催しが行われます。萩原朝太郎が好きだった「焼きまんじゅう」でも食べながら「味覚の秋」も満喫しようかな。横「ゆうあいピック」の出場者たちにインタビュー(5面)練習や準備にみんないっしょうけんめいです。友情の輪がまた一つ広がりました(山)。

と云う。

22日に青少年健全育成大会

青少年を健全に育成するために、育成活動についてみんなで考えてみましょう。第一

三十回青少年健全育成大会を開催します。目白大教授の谷田貝公昭さんの講演も。ご来場ください。

日時 10月22日(土)午後1時50分～4時30分 会場 市民文化会館 内容 ①西片貝町子供連八木節保存会の発表 ②前橋の子どもを明るく育てるための標語・ポスター入賞者の表彰 ③少年の

市民献血 10月17日(月)午前9時30分～午後4時 市役所

大骨とう市 10月9日(日) 日の出

市民の茶席 10月15日(土)午後3時 中央公民館 当番は前橋茶道会の内田初さん(☎6677)

観光イベント情報 ③05504日(火)10日(月)赤城山麓いこの里祭り ④モデル撮影会 11日(火)17日(月)前橋名物料理コンテスト参加者募集 18日(水)24日(火)秋のばら園情報と前橋菊花大会 25日(火)31日(月)第6回前橋ウォーキングジャンボリー参加募集案内 11月1日(火)7日(月)第五回秋元歴史まつりと農業まつり

と云う。

人権をみんなで守って明るい前橋

と云う。

と云う。

と云う。

と云う。

と云う。

と云う。

と云う。

市役所で無料公証相談

公証人に よる無料公証相談を行う

市役所 10月17日(月)午後1時～4時 会場 市役所1階市民相談室 相談員 前橋公証人合同後援会の公証人

市役所 10月17日(月)午前9時30分～午後4時 市役所

大骨とう市 10月9日(日) 日の出

市民の茶席 10月15日(土)午後3時 中央公民館 当番は前橋茶道会の内田初さん(☎6677)

観光イベント情報 ③05504日(火)10日(月)赤城山麓いこの里祭り ④モデル撮影会 11日(火)17日(月)前橋名物料理コンテスト参加者募集 18日(水)24日(火)秋のばら園情報と前橋菊花大会 25日(火)31日(月)第6回前橋ウォーキングジャンボリー参加募集案内 11月1日(火)7日(月)第五回秋元歴史まつりと農業まつり

と云う。

市民献血

10月17日(月)午前9時30分～午後4時 市役所

大骨とう市 10月9日(日) 日の出

市民の茶席 10月15日(土)午後3時 中央公民館 当番は前橋茶道会の内田初さん(☎6677)

観光イベント情報 ③05504日(火)10日(月)赤城山麓いこの里祭り ④モデル撮影会 11日(火)17日(月)前橋名物料理コンテスト参加者募集 18日(水)24日(火)秋のばら園情報と前橋菊花大会 25日(火)31日(月)第6回前橋ウォーキングジャンボリー参加募集案内 11月1日(火)7日(月)第五回秋元歴史まつりと農業まつり

と云う。

と云う。

と云う。

市民の茶席

10月15日(土)午後3時 中央公民館 当番は前橋茶道会の内田初さん(☎6677)

観光イベント情報 ③05504日(火)10日(月)赤城山麓いこの里祭り ④モデル撮影会 11日(火)17日(月)前橋名物料理コンテスト参加者募集 18日(水)24日(火)秋のばら園情報と前橋菊花大会 25日(火)31日(月)第6回前橋ウォーキングジャンボリー参加募集案内 11月1日(火)7日(月)第五回秋元歴史まつりと農業まつり

と云う。

と云う。

と云う。

と云う。

と云う。

大骨とう市

10月9日(日) 日の出

市民の茶席 10月15日(土)午後3時 中央公民館 当番は前橋茶道会の内田初さん(☎6677)

観光イベント情報 ③05504日(火)10日(月)赤城山麓いこの里祭り ④モデル撮影会 11日(火)17日(月)前橋名物料理コンテスト参加者募集 18日(水)24日(火)秋のばら園情報と前橋菊花大会 25日(火)31日(月)第6回前橋ウォーキングジャンボリー参加募集案内 11月1日(火)7日(月)第五回秋元歴史まつりと農業まつり

と云う。

と云う。

と云う。

と云う。

市民献血

10月17日(月)午前9時30分～午後4時 市役所

大骨とう市 10月9日(日) 日の出

市民の茶席 10月15日(土)午後3時 中央公民館 当番は前橋茶道会の内田初さん(☎6677)

観光イベント情報 ③05504日(火)10日(月)赤城山麓いこの里祭り ④モデル撮影会 11日(火)17日(月)前橋名物料理コンテスト参加者募集 18日(水)24日(火)秋のばら園情報と前橋菊花大会 25日(火)31日(月)第6回前橋ウォーキングジャンボリー参加募集案内 11月1日(火)7日(月)第五回秋元歴史まつりと農業まつり

と云う。

と云う。

と云う。

大骨とう市

10月9日(日) 日の出

市民の茶席 10月15日(土)午後3時 中央公民館 当番は前橋茶道会の内田初さん(☎6677)

観光イベント情報 ③05504日(火)10日(月)赤城山麓いこの里祭り ④モデル撮影会 11日(火)17日(月)前橋名物料理コンテスト参加者募集 18日(水)24日(火)秋のばら園情報と前橋菊花大会 25日(火)31日(月)第6回前橋ウォーキングジャンボリー参加募集案内 11月1日(火)7日(月)第五回秋元歴史まつりと農業まつり

と云う。

と云う。

と云う。

と云う。

市民献血

10月17日(月)午前9時30分～午後4時 市役所

大骨とう市 10月9日(日) 日の出

市民の茶席 10月15日(土)午後3時 中央公民館 当番は前橋茶道会の内田初さん(☎6677)

観光イベント情報 ③05504日(火)10日(月)赤城山麓いこの里祭り ④モデル撮影会 11日(火)17日(月)前橋名物料理コンテスト参加者募集 18日(水)24日(火)秋のばら園情報と前橋菊花大会 25日(火)31日(月)第6回前橋ウォーキングジャンボリー参加募集案内 11月1日(火)7日(月)第五回秋元歴史まつりと農業まつり

と云う。

と云う。

と云う。

大骨とう市

10月9日(日) 日の出

市民の茶席 10月15日(土)午後3時 中央公民館 当番は前橋茶道会の内田初さん(☎6677)

観光イベント情報 ③05504日(火)10日(月)赤城山麓いこの里祭り ④モデル撮影会 11日(火)17日(月)前橋名物料理コンテスト参加者募集 18日(水)24日(火)秋のばら園情報と前橋菊花大会 25日(火)31日(月)第6回前橋ウォーキングジャンボリー参加募集案内 11月1日(火)7日(月)第五回秋元歴史まつりと農業まつり

と云う。

と云う。

と云う。

と云う。

市民献血

10月17日(月)午前9時30分～午後4時 市役所

大骨とう市 10月9日(日) 日の出

市民の茶席 10月15日(土)午後3時 中央公民館 当番は前橋茶道会の内田初さん(☎6677)

観光イベント情報 ③05504日(火)10日(月)赤城山麓いこの里祭り ④モデル撮影会 11日(火)17日(月)前橋名物料理コンテスト参加者募集 18日(水)24日(火)秋のばら園情報と前橋菊花大会 25日(火)31日(月)第6回前橋ウォーキングジャンボリー参加募集案内 11月1日(火)7日(月)第五回秋元歴史まつりと農業まつり

と云う。

と云う。

と云う。

大骨とう市

10月9日(日) 日の出

市民の茶席 10月15日(土)午後3時 中央公民館 当番は前橋茶道会の内田初さん(☎6677)

観光イベント情報 ③05504日(火)10日(月)赤城山麓いこの里祭り ④モデル撮影会 11日(火)17日(月)前橋名物料理コンテスト参加者募集 18日(水)24日(火)秋のばら園情報と前橋菊花大会 25日(火)31日(月)第6回前橋ウォーキングジャンボリー参加募集案内 11月1日(火)7日(月)第五回秋元歴史まつりと農業まつり

と云う。

と云う。

と云う。

と云う。

市民献血

10月17日(月)午前9時30分～午後4時 市役所

大骨とう市 10月9日(日) 日の出

市民の茶席 10月15日(土)午後3時 中央公民館 当番は前橋茶道会の内田初さん(☎6677)

観光イベント情報 ③05504日(火)10日(月)赤城山麓いこの里祭り ④モデル撮影会 11日(火)17日(月)前橋名物料理コンテスト参加者募集 18日(水)24日(火)秋のばら園情報と前橋菊花大会 25日(火)31日(月)第6回前橋ウォーキングジャンボリー参加募集案内 11月1日(火)7日(月)第五回秋元歴史まつりと農業まつり

と云う。

と云う。

と云う。

大骨とう市

10月9日(日) 日の出

市民の茶席 10月15日(土)午後3時 中央公民館 当番は前橋茶道会の内田初さん(☎6677)

観光イベント情報 ③05504日(火)10日(月)赤城山麓いこの里祭り ④モデル撮影会 11日(火)17日(月)前橋名物料理コンテスト参加者募集 18日(水)24日(火)秋のばら園情報と前橋菊花大会 25日(火)31日(月)第6回前橋ウォーキングジャンボリー参加募集案内 11月1日(火)7日(月)第五回秋元歴史まつりと農業まつり

と云う。

と云う。

と云う。

と云う。



千手観音坐像と伝教大師像が伝えるもの

二之宮町に天台宗の寺院「大悲山東福寺慈照院」がある。今から七百六十八年前、鎌倉時代の嘉禄二年(一二二六)に創建されたという。本尊は市指定重要文化財の「千手観音坐像」。同寺の秘仏として、本堂に安置されている。座高九十三センチの木像で、全体に金箔が施され、堂々とした観音像の背中から斧や錫杖などを持つたいくつもの手が伸びる。四方八方に突き出した手は、どのような苦悩にも手を差し伸べ、無限の優しさを帯びて人々を救うという。制作当時の鎌倉時代から、近くの二宮赤城神社の本地仏として、人々にあがめられていたと推定されている。本地仏とは、仏や菩薩に神が化現したもの。神も仏も同位とする日本独特の考えに基づき、崇拝されている仏像である。日本の伝統的な神と、大陸伝来の仏教が一つに溶け合った「神仏習合」を物語っており興味深い。本堂の廊下を奥に進むと、読経や座禅などの修行を行う根本堂に出る。二丁畳ほどの板の間の中央に、座高一丁の十一面観音像が静かに参拝者を迎える。奥の壁面には左に「天台大師像」が、右に「伝教大師像」が座る。高さ三十センチの木像で、江戸時代に彫られたという。天台大師とは、中国天台宗を開いた智顗禪師(五三八～五九七)。伝教大師・最澄(七六七～八二二)は、日本天台宗を興した人物である。奈良時代の末期、最澄は遣唐使の一員として中国に渡り天台宗の奥義を学んだ。帰国後、比叡山延暦寺(滋賀県大津市)で人材の養成に努め、中国天台宗のみならず禅や密教の教義、更には、日本固有の民俗信仰をも包含し、仏教界に大きな足跡を残した。色鮮やかな緑に溶け込んだ慈照院。隣接する幼稚園から聞こえる子どもたちの歓声も包み込む。異国の仏教を寛容の精神で受け止めてきた日本。その歴史の一面を今も連綿と伝える寺院である。



鮮やかな緑に溶け込む本堂



慈照院